

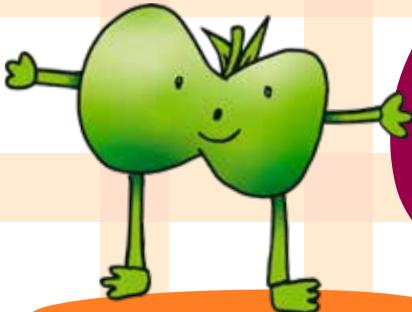


ausolan

# MENÚ ESCOLAR

Curso 21-22  
1er trimestre

1C\_TCRG



AÑO DE  
LA ALIMENTACIÓN  
SOSTENIBLE Y AÑO  
INTERNACIONAL  
DE FRUTAS Y  
VERDURAS

Haz pequeños cambios para mejorar la calidad de los azúcares y hidratos de carbono de tus comidas: **sustituye el zumo de naranja por una pieza entera de fruta o macedonia**. Aprovecha la fruta madura para endulzar de forma natural tus recetas. Prueba a hacer galletas caseras



Para incorporar azúcares complejos de forma sencilla cámbiate al **pan integral o de cereales y semillas para el bocadillo del desayuno**, substituye el zumo de fruta industrial por un vaso de leche o una pieza de fruta. **Aumenta el consumo de legumbres y verduras** de forma creativa por ejemplo en forma de hamburguesa. Introduce también la **pasta y el arroz integrales** a sus recetas



## Verduras

Las **frutas y verduras** son la principal **fuente de vitaminas y minerales**. Anime a comerlos todos los días de una manera variada y divertida

Whole **cereals and vegetables** give us a large amount of fiber. Also they are a very good source of **plant protein**. Our cuisine offers us tasty and various dishes with lentils, chickpeas and beans

Make small changes to improve the quality of the sugars and carbon hydrates in your meals: **substitute the orange juice for a whole piece of fruit**. Take advantage of ripe fruit to naturally sweeten your recipes. Try making homemade cookies

**Carbohydrates** or sugars are essential for our cells. **We can divide them into simple and complex**. The simple ones are found in industrial pastry. They are absorbed quickly and in a short time we will be hungry again. Complexes contain fiber and are absorbed slowly so we have the feeling full for longer. We find them in **vegetables, whole cereals and tubers**, such as potatoes.

## legumes



Come sano



Los **cereales integrales y las legumbres** nos aportan una gran cantidad de fibra. Además son una muy buena fuente de **proteína vegetal**. Nuestra gastronomía nos ofrece sabrosos y variados platos con lentejas, garbanzos y alubias

YEAR  
OF SUSTAINABLE  
FOOD AND  
INTERNATIONAL YEAR  
OF FRUITS AND  
VEGETABLES



eat healthy

Fruits and vegetables are the main **source of vitamins and minerals**. Encourage yourself to eat them every day in a varied and fun way

## Vegetables

To add complex sugars easily switch to whole **bread or cereals and seeds for your breakfast snack**, substitute the industrial fruit juice with a glass of milk or a piece of fruit. **Increase the consumption of vegetables** and vegetables creatively for example in the form of a burger. Also introduce **brown pasta and rice** to your recipes



# SEPTIEMBRE SEPTEMBER

Lunes Monday	Martes Tuesday	Miércoles Wednesday	Jueves Thursday	Viernes Friday
-----------------	-------------------	------------------------	--------------------	-------------------



7 KCal.784 / HC.105 / Lip.23 / Prot.39	8 KCal.741 / HC.93 / Lip.26 / Prot.34	9 KCal.699 / HC.101 / Lip.13 / Prot.45	10 KCal.775 / HC.98 / Lip.26 / Prot.37
Cocido lebaniego Gallineta en salsa con judía verde Fruta de temporada Chickpea stew Baked steak scorpionfish Green beans and carrot sauce Seasonal fruit	Pure de zanahoria Hamburguesa al horno patatas asadas Ensalada variada Yogur Cream of carrot soup Grilled hamburger Roast potatoes and salad Yogurt	Lentejas a la hortelana ecológicas Merluza en salsa de calabacín Fruta de temporada Ecological vegetable lentil stew Baked hake with zucchini sauce Seasonal fruit	Judías verdes con jamón y tomate Tortilla de patatas Ensalada primavera Yogur Green beans with ham and tomato Spanish omelette Salad Yogurt

13 KCal.708 / HC.92 / Lip.22 / Prot.35

Patatas con costilla

Merluza en salsa marinera con guisantes

Fruta de temporada

Potato and pork rib stew

Hake sauce with peas "marinera"

Seasonal fruit

14 KCal.784 / HC.105 / Lip.23 / Prot.39

Caracolillos con salsa de tomate y queso

Alitas de pollo al ajillo  
Salteado de zanahoria

Natillas

Cheesy pasta with tomato sauce

Chicken wings with garlic  
Roasted carrot

Custard

20 KCal.797 / HC.93 / Lip.32 / Prot.33

Pure de calabacín

Merluza a la romana  
Ensalada primavera

Fruta de temporada

Creamed of courgettes soup

Hake in batter

Salad

Seasonal fruit

27 KCal.717 / HC.92 / Lip.24 / Prot.34

Marmitako

Tortilla francesa  
Calabacín orly

Fruta de temporada

Fish & potato stew

French omelette  
Zucchini orly

Seasonal fruit

28 KCal.793 / HC.97 / Lip.28 / Prot.39

Lentejas estofadas

Tortilla de patata  
Brócoli con re�피

Fruta de temporada

Lentil vegetable stew

Spanish omelette

Broccoli with rehash

Seasonal fruit

Garbanzos ecológicos con espinacas

Salmón a los cítricos con verduritas y ensalada variada

Actimel

Ecological chickpea and spinach stew

Baked salmon with vegetables sauce and salad

Actimel

29 KCal.831 / HC.113 / Lip.29 / Prot.30

Macarrones con atún

Pollo al horno  
Verduritas asadas

Fruta de temporada

Macaroni with tuna

Roast chicken with vegetables

Seasonal fruit

Arroz con tomate

Albóndigas en salsa rubia  
Salteado de verduras

Fruta de temporada

Rice with tomato sauce

Meatballs with potatoes and vegetables

Seasonal fruit

30 KCal.809 / HC.92 / Lip.32 / Prot.38

Menestra de verduras

Lomo adobado plancha  
Ensalada primavera

Yogur

Vegetable stew

Grilled marinated tenderloin

Salad

Yogurt

Cocido montañés

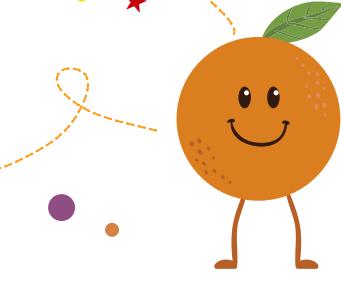
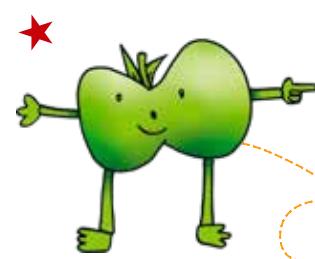
Lomo de merluza al horno  
Pisto de calabacín, berenjena y pimiento

Fruta de temporada

"Cantabrian" stew

Hake with tomato sauce and peppers

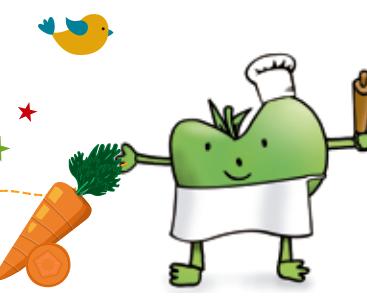
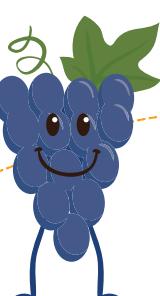
Seasonal fruit





# OCTUBRE OCTOBER

Lunes Monday	Martes Tuesday	Miércoles Wednesday	Jueves Thursday	Viernes Friday
-----------------	-------------------	------------------------	--------------------	-------------------



- 1 KCal.702 / HC.94 / Lip.20 / Prot.38  
Pure de verduras  
Pavo estofado con patatinas  
Yogur  
Cream of vegetable soup  
Turkey stew with potatoes and vegetables  
Yogurt

4 KCal.792 / HC.103 / Lip.29 / Prot.29	5 KCal.735 / HC.82 / Lip.29 / Prot.37	6 KCal.748 / HC.100 / Lip.23 / Port.36	7 KCal.700 / HC.89 / Lip.22 / Prot.36	8 KCal.854 / HC.106 / Lip.31 / Prot.37
Caracolillos a la napolitana Tortilla francesa de atún Ensalada primavera Fruta de temporada Macaroni napolitana Tuna omelette Salad Seasonal fruit	Sopa de verdura Filete de pollo empanado Salteado de guisantes Yogur Noodle soup Breaded chicken steak Peas Yogurt	Lentejas con calabacín Gallineta en salsa con judía verde Fruta de temporada Vegetable lentil stew Baked steak scorpionfish Green beans and carrot sauce Seasonal fruit	Pure de calabaza Ragout de cerdo en salsa de zanahoria y guisantes con patatinas Yogur Cream of pumpkin soup Pork vegetable stew Yogurt	Alubias pintas con verdura Hamburguesa de calamari Ensalada variada Fruta de temporada Pinto bean stew Squid burger Salad Seasonal fruit
11 KCal.729 / HC.104 / Lip.19 / Prot.36	12 KCal.741 / HC.93 / Lip.26 / Prot.34	13 KCal.699 / HC.101 / Lip.13 / Prot.45	14 KCal.775 / HC.98 / Lip.26 / Prot.37	
Arroz con verduras Lomo de cerdo a la plancha pimientos asados Fruta de temporada Rice with vegetables "Riojana" style pork loin with peppers Seasonal fruit	Pure de zanahoria Hamburguesa al horno con patatas asadas Ensalada variada Yogur Cream of carrot soup Grilled burger with baked potatoes and salad Yogurt	Lentejas a la hortelana ecológicas Merluza en salsa de calabacín Fruta de temporada Ecological vegetable lentil stew Baked hake with zucchini sauce Seasonal fruit	Judías verdes con jamón y tomate Tortilla de patatas Ensalada primavera Yogur Green beans with ham and tomato Spanish omelette Salad Yogurt	

## fiesta

11 KCal.729 / HC.104 / Lip.19 / Prot.36	12 KCal.741 / HC.93 / Lip.26 / Prot.34	13 KCal.699 / HC.101 / Lip.13 / Prot.45	14 KCal.775 / HC.98 / Lip.26 / Prot.37	
Arroz con verduras Lomo de cerdo a la plancha pimientos asados Fruta de temporada Rice with vegetables "Riojana" style pork loin with peppers Seasonal fruit	Pure de zanahoria Hamburguesa al horno con patatas asadas Ensalada variada Yogur Cream of carrot soup Grilled burger with baked potatoes and salad Yogurt	Lentejas a la hortelana ecológicas Merluza en salsa de calabacín Fruta de temporada Ecological vegetable lentil stew Baked hake with zucchini sauce Seasonal fruit	Judías verdes con jamón y tomate Tortilla de patatas Ensalada primavera Yogur Green beans with ham and tomato Spanish omelette Salad Yogurt	

18 KCal.681 / HC.92 / Lip.19 / Prot.35	19 KCal.842 / HC.103 / Lip.32 / Prot.36	20 KCal.750 / HC.110 / Lip.21 / Prot.30	21 KCal.667 / HC.81 / Lip.20 / Prot.40	22 KCal.645 / HC.93 / Lip.19 / Prot.26
Patatas con costilla Merluza en salsa marinera con guisantes Fruta de temporada Potato and pork rib stew Hake sauce with peas "marinera" Seasonal fruit	Caracolillos con salsa de tomate y queso Alitas de pollo al ajillo Salteado de zanahoria Natillas Cheesy pasta with tomato sauce Chicken wings with garlic Roasted carrot Custard	Alubias blancas con verdura Empanadillas de atún Ensalada primavera Fruta de temporada Chickpea stew Hake in paprika sauce with carrot and lettuce salad Seasonal fruit	Sopa de verdura Ternera IGP cantabria guisada con salsa verduras y patata asada Yogur Cream of pumpkin soup Stewed beef with vegetables (meat from Cantabria) Yogurt	Garbanzos con zanahoria Tortilla francesa de jamón Calabacín orly Fruta de temporada Chickpea stew Ham omelette Zucchini orly Seasonal fruit

25 KCal.797 / HC.93 / Lip.32 / Prot.33	26 KCal.809 / HC.121 / Lip.21 / Prot.34	27 KCal.816 / HC.105 / Lip.26 / Prot.40	28 KCal.630 / HC.71 / Lip.22 / Prot.37	29 KCal.678 / HC.103 / Lip.14 / Prot.35
Pure de calabacín Merluza a la romana Ensalada primavera Fruta de temporada Creamed of courgettes soup Hake in batter Salad Seasonal fruit	Lentejas estofadas Tortilla de patata Brócoli con re�피토 Fruta de temporada Lentil vegetable stew Spanish omelette Broccoli with rehash Seasonal fruit	Macarrones con atún Pollo al horno Verduritas asadas Fruta de temporada Macaroni with tuna Roast chicken with vegetables Seasonal fruit	Menestra de verduras Lomo adobado plancha Ensalada primavera Yogur Vegetable stew Grilled marinated tenderloin Salad Yogurt	Alubias negras con arroz Gallineta en salsa con judía verde Fruta de temporada Black bean stew with rice Baked steak scorpionfish green beans and carrot sauce Seasonal fruit

En el comedor se sirven las cantidades acordes a la edad de los niños, lo cual modifica la calibración de cada franja de edad ajustándose así a sus necesidades (para rango de edad entre 3 y 8 años corresponden un 80% de la calibración indicada).

El menú incluye agua y pan. Estos menús han sido revisados y aprobados por la dietista-nutricionista colegiada CYL00134. Por causa de fuerza mayor Ausolan se reserva el derecho de hacer cambios en el menú.

NoTA

The portion served in the dining room adjusts to children's age ranges according to their needs (ages between 3 and 8 are 80% of the nutrition facts).

The menu includes water and bread. These menus have been checked and approved by professionals in Human Nutrition and Dietetics (Dietitian CYL00134). Ausolan may change the menu due to reasons of force majeure.

NoTA



# NOVIEMBRE NOVEMBER

Lunes Monday	Martes Tuesday	Miércoles Wednesday	Jueves Thursday	Viernes Friday
1	2	3	4	5
8 KCal.792 / HC.103 / Lip.29 / Prot.29	9 KCal.735 / HC.82 / Lip.29 / Prot.37	10 KCal.748 / HC.100 / Lip.23 / Port.36	11 KCal.700 / HC.89 / Lip.22 / Prot.36	12 KCal.854 / HC.106 / Lip.31 / Prot.37
Caracolillos a la napolitana Tortilla francesa de atún Ensalada primavera Fruta de temporada Macaroni napolitana Tuna omelette Salad Seasonal fruit	Sopa de verdura Filete de pollo empanado Salteado de guisantes Yogur Noodle soup Breaded chicken steak Peas Yogurt	Lentejas con calabacín Gallineta en salsa con judía verde Fruta de temporada Vegetable lentil stew Baked steak scorpionfish Green beans and carrot sauce Seasonal fruit	Pure de calabaza Ragout de cerdo en salsa de zanahoria y guisantes con patatinas Yogur Cream of pumpkin soup Pork vegetable stew Yogurt	Alubias pintas con verdura Hamburguesa de calamari Ensalada variada Fruta de temporada Pinto bean stew Squid burger Salad Seasonal fruit
15 KCal.729 / HC.104 / Lip.19 / Prot.36	16 KCal.784 / HC.105 / Lip.23 / Prot.39	17 KCal.741 / HC.93 / Lip.26 / Prot.34	18 KCal.699 / HC.101 / Lip.13 / Prot.45	19 KCal.775 / HC.98 / Lip.26 / Prot.37
Arroz con verduras Lomo de cerdo a la plancha pimientos asados Fruta de temporada Rice with vegetables "Riojana" style pork loin with peppers Seasonal fruit	Cocido lebaniego Gallineta en salsa con judía verde Fruta de temporada "Cantabrian" chickpea stew Baked steak scorpionfish Green beans and carrot sauce Seasonal fruit	Pure de zanahoria Hamburguesa al horno con patatas asadas Ensalada variada Yogur Cream of carrot soup Grilled burger with baked potatoes and salad Yogurt	Lentejas a la hortelana ecológicas Merluza en salsa de calabacín Fruta de temporada Ecological vegetable lentil stew Baked hake with zucchini sauce Seasonal fruit	Judías verdes con jamón y tomate Tortilla de patatas Ensalada primavera Yogur Green beans with ham and tomato Spanish omelette Salad Yogurt
22 KCal.681 / HC.92 / Lip.19 / Prot.35	23 KCal.842 / HC.103 / Lip.32 / Prot.36	24 KCal.750 / HC.110 / Lip.21 / Prot.30	25 KCal.667 / HC.81 / Lip.20 / Prot.40	26 KCal.645 / HC.93 / Lip.19 / Prot.26
Patatas con costilla Merluza en salsa marinera con guisantes Fruta de temporada Potato and pork rib stew Hake sauce with peas "marinera" Seasonal fruit	Caracolillos con salsa de tomate y queso Alitas de pollo al ajillo Salteado de zanahoria Natillas Cheesy pasta with tomato sauce Chicken wings with garlic Roasted carrot Custard	Alubias blancas con verdura Empanadillas de atún Ensalada primavera Fruta de temporada Chickpea stew Hake in paprika sauce with carrot and lettuce salad Seasonal fruit	Sopa de verdura Ternera IGP cantabria guisada con salsa verduras y patata asada Yogur Cream of pumpkin soup Stewed beef with vegetables (meat from Cantabria) Yogurt	Garbanzos con zanahoria Tortilla francesa de jamón Calabacín orly Fruta de temporada Chickpea stew Ham omelette Zucchini orly Seasonal fruit
29 KCal.797 / HC.93 / Lip.32 / Prot.33	30 KCal.809 / HC.121 / Lip.21 / Prot.34			
Pure de calabacín Merluza a la romana Ensalada primavera Fruta de temporada Creamed of courgettes soup Hake in batter Salad Seasonal fruit	Lentejas estofadas Tortilla de patata Brócoli con re�픁ito Fruta de temporada Lentil vegetable stew Spanish omelette Broccoli with rehash Seasonal fruit			

En el comedor se sirven las cantidades acordes a la edad de los niños, lo cual modifica la calibración de cada franja de edad ajustándose así a sus necesidades (para rango de edad entre 3 y 8 años corresponden un 80% de la calibración indicada).

El menú incluye agua y pan. Estos menús han sido revisados y aprobados por la dietista-nutricionista colegiada CYL00134. Por causa de fuerza mayor Ausolan se reserva el derecho de hacer cambios en el menú.

NoTA

The portion served in the dining room adjusts to children's age ranges according to their needs (ages between 3 and 8 are 80% of the nutrition facts).

The menu includes water and bread. These menus have been checked and approved by professionals in Human Nutrition and Dietetics (Dietitian CYL00134). Ausolan may change the menu due to reasons of force majeure.

NoTA



# DICIEMBRE DECEMBER

Lunes Monday	Martes Tuesday	Miércoles Wednesday	Jueves Thursday	Viernes Friday
		<p>1 KCal.816 / HC.105 / Lip.26 / Prot.40</p> <p>Macarrones con atún Pollo al horno Verduritas asadas Fruta de temporada</p> <p>Macaroni with tuna Roast chicken with vegetables Seasonal fruit</p>	<p>2 KCal.630 / HC.71 / Lip.22 / Prot.37</p> <p>Menestra de verduras Lomo adobado plancha Ensalada primavera Yogur</p> <p>Vegetable stew Grilled marinated tenderloin Salad Yogurt</p>	<p>3 KCal.678 / HC.103 / Lip.14 / Prot.35</p> <p>Alubias negras con arroz Gallineta en salsa con judía verde Fruta de temporada</p> <p>Black bean stew with rice Baked steak scorpionfish green beans and carrot sauce Seasonal fruit</p>
		<p>6 KCal.765 / HC.84 / Lip.31 / Prot.37</p> <p>7 KCal.809 / HC.92 / Lip.32 / Prot.38</p> <p>8 KCal.700 / HC.89 / Lip.22 / Prot.36</p> <p>9 KCal.671 / HC.92 / Lip.19 / Prot.32</p>	<p>Pure de verduras Hamburguesa de calamar Ensalada variada Yogur</p> <p>Cream of vegetable soup Squid burger Salad Yogurt</p>	<p>Cocido lebaniego Lomo de merluza al horno Pisto de calabacín, berenjena y pimiento Fruta de temporada</p> <p>"Cantabrian" stew Hake with tomato sauce and peppers Seasonal fruit</p>

13 KCal.792 / HC.103 / Lip.29 / Prot.29	14 KCal.735 / HC.82 / Lip.29 / Prot.37	15 KCal.748 / HC.100 / Lip.23 / Prot.36	16 KCal.700 / HC.89 / Lip.22 / Prot.36	17 KCal.671 / HC.92 / Lip.19 / Prot.32
Caracolillos a la napolitana Tortilla francesa de atún Ensalada primavera Fruta de temporada  Macaroni napolitana Tuna omelette Salad Seasonal fruit	Sopa de verdura Filete de pollo empanado Salteado de guisantes Yogur  Noodle soup Breaded chicken steak Peas Yogurt	Lentejas con calabacín Gallineta en salsa con judía verde Fruta de temporada  Vegetable lentil stew Baked steak scorpionfish Green beans and carrot sauce Seasonal fruit	Pure de calabaza Ragout de cerdo en salsa de zanahoria y guisantes con patatinas Yogur  Cream of pumpkin soup Pork vegetable stew Yogurt	Alubias pintas con verdura Pavo estofado con zanahoria Ensalada Fruta de temporada  Pinto bean stew Turkey stew with potatoes and vegetables with salad Seasonal fruit

20 KCal.729 / HC.104 / Lip.19 / Prot.36	21 KCal.706 / HC.105 / Lip.17 / Prot.33	22 KCal.768 / HC.93 /	23 KCal.699 / HC.101 / Lip.13 / Prot.45
Arroz con verduras Lomo de cerdo a la plancha pimientos asados Fruta de temporada  Rice with vegetables "Riojana" style pork loin with peppers Seasonal fruit	Garbanzos estofados Gallineta en salsa con judía verde Fruta de temporada  Chickpea stew Baked steak scorpionfish Green beans and carrot sauce Seasonal fruit	Pure de zanahoria Hamburguesa al horno con patatas asadas Ensalada variada Yogur  Cream of carrot soup Grilled burger with baked potatoes and salad Yogurt	Lentejas a la hortelana ecológicas Merluza en salsa de calabacín Fruta de temporada  Ecological vegetable lentil stew Baked hake with zucchini sauce Seasonal fruit



En el comedor se sirven las cantidades acordes a la edad de los niños, lo cual modifica la calibración de cada franja de edad ajustándose así a sus necesidades (para rango de edad entre 3 y 8 años corresponden un 80% de la calibración indicada).

El menú incluye agua y pan. Estos menús han sido revisados y aprobados por la dietista-nutricionista colegiada CYL00134. Por causa de fuerza mayor Ausolan se reserva el derecho de hacer cambios en el menú.

NoTA

The portion served in the dining room adjusts to children's age ranges according to their needs (ages between 3 and 8 are 80% of the nutrition facts).

The menu includes water and bread. These menus have been checked and approved by professionals in Human Nutrition and Dietetics (Dietitian CYL00134). Ausolan may change the menu due to reasons of force majeure.

NoTE

# MENÚ CENA

## DINNER MENU

Completa con un menú adecuado de cena

### SI HEMOS COMIDO

### PODEMOS CENAR



- |                     |                                      |
|---------------------|--------------------------------------|
| cereales, legumbres | hortalizas crudas, legumbres cocidas |
| verduras            | cereales                             |
| carne               | pescado o huevo                      |
| pescado             | carne o huevo                        |
| huevo               | pescado o carne magra                |
| fruta               | lacteo o fruta                       |
| lacteo              | fruta                                |



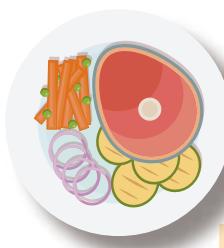
Complete with an adequate dinner menu



### IF YOU HAVE EATEN

### WE CAN HAVE DINNER

- |                  |                                |
|------------------|--------------------------------|
| cereals, legumes | raw vegetables, cooked legumes |
| vegetables       | cereals                        |
| meat             | fish or egg                    |
| fish             | meat or egg                    |
| egg              | fish or lean meat              |
| fruit            | dairy or fruit                 |
| dairy            | fruit                          |



**equilibra  
tu plato**

**balances  
your dish**

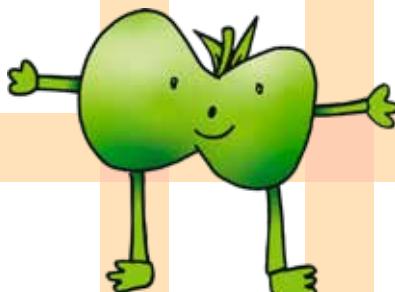
**50%**

Verduras,  
ensaladas  
y fruta fresca  
de temporada  
Vegetables,  
salads  
and fresh  
season fruit



**25%**

Patatas  
pasta y arroz  
Potatoes,  
pasta and rice



**25%**

Legumbres, pescado,  
carne y huevos  
Legumes, fish,  
meat and eggs